

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 82 (1985)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## À VENDRE

pour cause d'âge quelques ruches DB, à choix sur vingt.

**Christophe Wider, 1285 Sèzequin, tél. (022) 56 14 58.**

## À VENDRE

ruches CLAERR vides, hausses bâties, en bon état. Bas prix.

**Tél. (021) 74 34 67.**

## À VENDRE

1 extracteur pour 8 demi-cadres,  
1 extracteur pour 6 demi-cadres,  
ruches DB non habitées.

Le tout en parfait état et à bas prix.

**Arthur Rosselet, 1604 Puidoux, tél. (021) 56 16 14.**

## À VENDRE

un extracteur inoxydable à main  
pour 6½ cadres, bon état.

**E. Balsiger, 7, chemin des Pontets, 1212 Grand-Lancy, tél. (022) 94 01 44, heures repas.**

## À VENDRE

Sud-ouest France, exploitation apicole, habitation, dépendances, miellerie installée, clientèle importante et fidèle, rapport par ruche intéressant.

**Pierre Chocquet, Lauraët  
32330 Gondrin/France**

## À VENDRE

pour raison de santé 7 ruches habitées avec hausse 5 DT et 2 DB.

**Henri Croset, chemin des Cerisiers, 1462 Yvonand, tél. (024) 31 16 28**

## À VENDRE

Ruchettes de fécondation neuves, bois tilleul: Fr. 45.— la pièce.

**S'adresser: P. Campestrin,  
tél. (038) 36 14 90.**

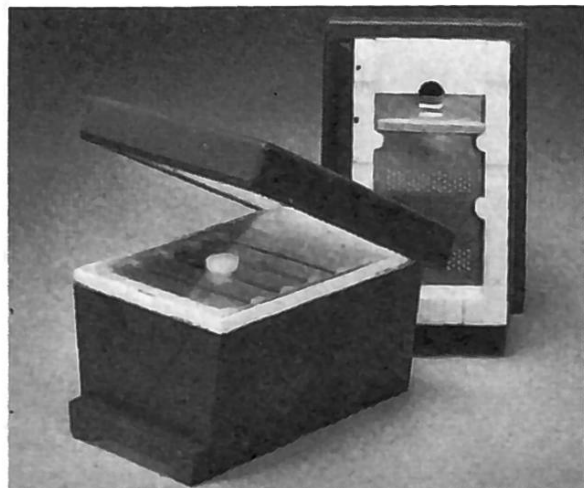
## À VENDRE

4 ruches DT et deux DB prêtes pour la récolte.

**René Clémence  
2311 Les Emibois (Jura)  
Tél. (039) 51 14 40**

# Toujours plus nombreux sont les apiculteurs qui pratiquent l'élevage de reines à l'aide des ruchettes de fécondation de Bienen-Meier.

## Pourquoi ?



**Pratique**  
avec ses  
porte-rayons

La petite colonie peut se développer sur 4 rayons. **Les porte-rayons individuels peuvent être échangés à volonté et s'adaptent aux demi-cadres de hausse (suisses).** Le couvain peut donc être facilement transféré.

**Idéale**  
quant au  
matériau

Mousse plastique durcie, **non rongée** par les abeilles, même au trou de vol !

**Idéale**  
contre les  
intempéries

La ruchette de fécondation est enduite d'une laque spéciale très dure, la protégeant contre les rayons UV. Sans ce traitement, la mousse plastique se détériorerait.

**Idéale**  
par sa forme

Forme cunéaire des parois empêchant tout soudage latéral des côtés. Disposition claire, contrôle facile du couvain. Trou de vol par-dessous. Facilité d'empilage. Poids 450 g.

**Idéale**  
par son  
aération

Base avec obturateur coulissant en aluminium garantissant une grande surface d'aération, même lorsque le trou de vol est fermé.

**DERNIÈRE NOUVEAUTÉ:** Couver-cadres transparent avec trous d'aération évitant l'étouffement des abeilles.

**Pratique**  
avec son  
couver-cadres  
transparent

Contrôle très aisé. **Couver-cadres transparent** (épaisseur 1 mm) **enchâssé dans son support** évitant tout glissement et **l'écrasement des abeilles**. Au milieu, **ouverture circulaire pour l'introduction de la reine**.

**Pratique**  
pour le  
nourrissement

Nourrisseur spacieux pour aliment liquide ou candi, grille amovible, contenance 0,75 l ou 700 g de candi.

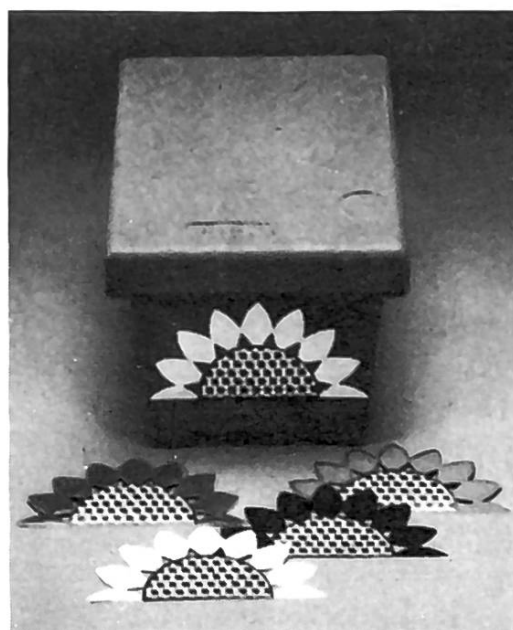
**Pratique**  
avec son  
trou de vol  
par-dessous

Moins de pillage par rapport au trou de vol frontal. Sortie protégée contre les intempéries

**Prix modique**, étant donné tous ses avantages : Fr. 19.—; dès 10 pièces Fr. 18.—; dès 20 pièces Fr. 17.50.

## NOUVEAU!

Marque autocollante APISANA. Facilite le repérage des jeunes reines de retour à la ruchette après fécondation. Exécution conforme aux recherches du Professeur von Frisch. Jeu de 5 différentes couleurs Fr. 8.—.



**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Fournitures pour l'apiculture  
Cire ULTRA, Candi VITALIS,  
Complément de pollen SALIXAN  
Les fils de R. Meier S.A.  
5444 Künten AG Tél. (056) 96 13 33





Notre entreprise à Zurich-Altstetten, Hohlstr. 501, sortie de l'autoroute Zurich-Altstetten.

De plus en plus d'apiculteurs achètent le sirop de sucre « Hostettler » pour abeilles, tout préparé, car... ce qui est pratique ne doit pas être cher !

A découper et à nous adresser dans une enveloppe affranchie à 50 ct.

### Demande d'offre :

Je m'intéresse, en raison de son prix, à \_\_\_\_\_ kg de sirop de sucre Hostettler pour les abeilles.

- ☐ pris à notre entreprise et/ou  
☐ franco domicile, livré par chemin de fer  
☐ **Commande :**

Envoyez-moi jusqu'au \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ kg de sirop de sucre Hostettler.

(Cochez ce que vous désirez)

Adresse exacte : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Tél. : \_\_\_\_\_

### Sirop « Hostettler » pour abeilles (teneur totale en sucre : 67 %).

#### Prix par chemin de fer franco domicile

... nous payons les frais de transport, les CFF livrent la marchandise à domicile !

27 kg à 54 kg	Fr. 1.97
81 kg à 108 kg	Fr. 1.73
135 kg à 270 kg	Fr. 1.59

(Fluctuations de prix réservées.)

Livable en bidons de 27 kg (à titre de prêt, sans dépôt). Payable par CCP à réception de la marchandise.

Au-delà de 297 kg, demandez nos prix.

Depuis janvier 1985, les CFF livrent toutes les marchandises franco domicile. Les frais de port sont plus élevés. C'est pourquoi il est préférable d'emporter vous-même le sirop de notre entreprise à Zurich-Altstetten et de nous rapporter en même temps les bidons vides de l'année dernière.

**Hostettler-Spezialzucker AG**  
**8048 Zurich-Altstetten**

Hohlstrasse 501, tél. (01) 64 16 22